

Date: \_\_\_\_\_

Application No.: \_\_\_\_\_

Committee: \_\_\_\_\_



التاريخ: \_\_\_\_\_

رقم الطلب: \_\_\_\_\_

اللجنة: \_\_\_\_\_

Issue date: 2/2016

Form No.: F-FAD-03

Issue No.: 01

Key Deposit Record No. ( )	محضر إيداع مفتاح رقم ( )
<p>On _____ corresponding ___/___/___ at the premises of Rental Disputes Settlements Committees Office and in our presence as an Office Head,</p> <p>Mr. _____</p> <p>of _____ nationality, holding ID No. _____</p> <p>his address is at _____</p> <p>Tel. No. _____ mobile No. _____</p> <p>in his capacity as _____</p> <p>has presented to handover the key of the leased property owed to Mr. _____</p> <p>holding _____ nationality, and his address is _____</p> <p>Tel. No. _____ mobile No. _____</p> <p>in his capacity as _____</p> <p>in order to deposit the key of property No. _____, located _____ (city) _____ (street) _____ (PO Box)</p> <p>Where he affirmed unconditional handover, and acknowledged that the leasehold is handed as it was received upon contracting, without major changes or damages.</p> <p>Therefore, key's deposit was accepted and saved at committee's safety deposit box. A deposit file was opened and a copy of deposit record was given to depositor where he adheres to notify the deposittee by (registered mail).</p> <p>The official record was closed on its time and date</p>	<p>انه في يوم _____ الموافق _____/_____/_____, وبمقر مكتب لجان فض المنازعات الإيجارية وفي حضورنا نحن رئيس مكتب مقر لجان فض المنازعات الإيجارية حضر أمامنا السيد/_____</p> <p>جنسيته _____ بطاقة شخصية رقم _____</p> <p>وعنوانه _____</p> <p>هاتف _____ جوال _____</p> <p>وصفته _____</p> <p>وطلب تسليم مفتاح العين المؤجرة المملوكة للسيد/_____</p> <p>جنسيته _____ وعنوانه _____</p> <p>هاتف _____ جوال _____</p> <p>وصفته _____</p> <p>وذلك لإيداع المفتاح الخاص بالعقار رقم _____ الكائن بمدينة _____ شارع _____ ص.ب. _____</p> <p>وصرح بتسليم المفتاح للمودع له دون قيد أو شرط، ولقد أقر المودع بتسليمه العين المؤجرة بالحالة التي كانت عليها وقت التعاقد وعدم وجود أية إتلافات أو تغييرات جوهرية بها.</p> <p>وعليه، تم قبول وإيداع المفتاح بصندوق أمانات اللجنة وقد تم فتح ملف خاص للوديعة أودع به مفتاح العين المؤجرة وسلمت صورة من محضر الإيداع للمودع، وتعهد المودع بإعلان المودع له بكتاب مسجل بعلم الوصول (البريد المسجل).</p> <p>وأقفل المحضر بعد إثبات ما تقدم في ساعته وتاريخه</p>
Depositor name	اسم المودع
Signature	التوقيع
Head of Rental Disputes Settlements Committees Office	رئيس مكتب مقر لجان فض المنازعات الإيجارية